

Bản án số: 50 /2017/HSST
Ngày 25/8/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N, TỈNH NINH BÌNH
Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lã Thị Khuy

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Duy Mạnh

2. Ông Lê Trần Hương

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Đinh Trần Thanh Xuân, cán bộ
Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Bình.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên
tòa:* Bà Đinh Thị Ngân, Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 8 năm 2017 tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã X, huyện N,
tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 50/2017/HSST
ngày 20 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Hoàng Văn H - Sinh năm 1993, tại thôn T, xã V, huyện N, tỉnh Ninh
Bình; trú tại: Thôn T, xã V, huyện N, tỉnh Ninh Bình; trình độ văn hoá: Lớp
9/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông Hoàng Văn N và bà Đinh Thị D; có
vợ là Trần Thị L và có 02 con, con lớn sinh năm 2014, nhỏ sinh năm 2016; tiền
án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 29/3/2017 chuyển tạm giam
ngày 01/4/2017. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh
Bình.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Hoàng Văn T, sinh năm 1985, trú
tại Xóm 4, xã Đ, huyện K, tỉnh Ninh Bình (đã được triệu tập hợp lệ nhưng vắng
mặt).

NHẬN THẤY

Bị cáo Hoàng Văn H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện N truy tố về hành
vi phạm tội như sau:

Hoàng Văn H là người nghiện ma túy. Khoảng 11 giờ ngày 29/3/2017,
Hoàng Văn H đi nhờ xe mô tô của một người không quen biết đến khu vực bến
xe khách huyện N thuộc thị trấn N, huyện N mua 01 gói Heroine với giá
300.000 đồng của một người phụ nữ (H không biết tên, tuổi, địa chỉ). Sau khi
mua được Heroine H đã đem về nhà lấy ra một ít để sử dụng, số Heroine còn lại
H chia ra làm hai gói nhỏ gói ngoài bằng mảnh giấy bạc màu vàng, một gói H
bỏ vào trong túi quần, gói còn lại H nhét vào kẽ tường tại gian phòng khách với
mục đích có người hỏi mua sẽ bán để kiếm lời.

Trong khoảng thời gian từ 12 giờ đến 17 giờ ngày 29/03/2017, Hoàng Văn H đã 02 lần bán trái phép 02 gói Heroine cho Hoàng Văn T, sinh năm 1985, trú tại Xóm 4, xã Đ, huyện K, tỉnh Ninh Bình, cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Khoảng 12 giờ ngày 29/3/2017, Hoàng Văn H từ nhà đi bộ ra khu vực cầu T thuộc thôn T, xã V, huyện N cầm theo 01 gói Heroine với mục đích bán kiếm lời. Khi đến cầu T, H đang đứng ở trên cầu thì có Hoàng Văn T đi cùng xe mô tô của anh Trương Quảng N, sinh năm 1976 trú tại ngõ 23, đường Phạm Hồng T, phường V, thành phố N đến. T xuống xe đi bộ đến chỗ Hoàng Văn H đứng và hỏi “Có hàng không để cho gói ba trăm” - Ý hỏi mua 300.000 đồng Heroine. H trả lời “Có”. Hoàng Văn T lấy 300.000 đồng đưa cho H, H cầm tiền rồi đưa cho T 01 gói nhỏ được gói ngoài bằng giấy bạc màu vàng bên trong là chất bột dạng cục màu trắng. T cầm gói Heroine cất giấu vào trong người rồi đi bộ đến chỗ anh Trương Quảng N đang đứng chờ, anh N chở T đi về thị trấn N, huyện N. Sau đó, Thanh đi bộ đến cầu N sử dụng gói Heroine vừa mua được bằng hình thức hít.

Lần thứ hai: Khoảng 17 giờ ngày 29/3/2017, Hoàng Văn H lấy 01 gói Heroine cất giấu trong kẻ tường cầm theo đi bộ ra khu vực cầu T thuộc thôn T, xã V, huyện N để bán. Khi H đang đứng ở trên cầu thì Hoàng Văn T và Trần Đại T, sinh năm 1981 trú tại số 17, ngõ 150, đường Ngô Gia T, phố V, phường T, thành phố N đi xe Bus đến. T đi bộ đến gần chỗ Hoàng Văn H đứng và hỏi “Có hàng không để cho gói ba trăm” - Ý hỏi mua 300.000 đồng Heroine. H trả lời “Có”. Hoàng Văn T lấy 300.000 đồng đưa cho H, H cầm tiền rồi đưa cho T 01 gói nhỏ được gói ngoài bằng giấy bạc màu vàng bên trong là chất bột dạng cục màu trắng. Khi T vừa cầm gói Heroine trên tay thì bị Tổ công tác công an tỉnh Ninh Bình phối hợp với công an xã V phát hiện bắt quả tang. Tổ công tác thu giữ của T 01 gói Heroine được gói ngoài bằng giấy bạc màu vàng bên trong là chất bột dạng cục màu trắng, T khai gói chất bột dạng cục màu trắng là Heroine vừa mua của H để sử dụng. Thu của Hoàng Văn H số tiền 300.000 đồng là tiền H vừa bán Heroine cho T mà có.

Cân xác định trọng lượng 01 gói chất bột dạng cục màu trắng thu giữ của Hoàng Văn T có trọng lượng 0,0410 gam ký hiệu M1 để trưng cầu giám định về khối lượng và loại chất ma túy.

Tại bản kết luận giám định số 86/KLGD-PC54-MT ngày 31/3/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: Mẫu chất bột dạng cục màu trắng ký hiệu M1 gửi tới giám định có khối lượng 0,0410 gam là chất ma túy, loại Heroine .

Tại bản cáo trạng số 48/CT-VKS ngày 19/7/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố Hoàng Văn H về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”. Theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay: Bị cáo khai nhận do bản thân nghiện ma túy nên khoảng 11 giờ ngày 29/3/2017, bị cáo đã mua 300.000 đồng được 01 gói Heroine của một người phụ nữ mà bị cáo không quen biết tại khu vực Bến xe N, huyện N, mang về nhà lấy ra một ít sử dụng, số còn lại chia thành 02 gói bán cho Hoàng Văn T 02 lần lấy tổng số tiền 600.000 đồng; Kiểm sát viên giữ

nguyên quyết định truy tố đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194 và các điểm o, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự xử phạt Hoàng Văn H từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù, thời hạn tính từ ngày bắt tạm giữ 29/3/2017; áp dụng điểm b khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự, điểm c khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu sung quỹ Nhà nước của Hoàng Văn H số tiền 600.000 đồng, trong đó đã thu giữ 300.000 đồng, còn phải truy thu tiếp 300.000 đồng; tịch thu tiêu hủy toàn bộ vỏ bao gói niêm phong gói Heroine thu giữ của Hoàng Văn T được niêm phong trong một phong bì ghi số 86/2017/GĐMT.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, lời khai của bị cáo.

XÉT THẤY

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với: Lời khai của bị cáo và lời khai của người làm chứng trong quá trình điều tra vụ án; vật chứng thu giữ; Kết luận giám định số 86/KLGĐMT-PC54-MT ngày 31/3/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình và các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa đủ chứng cứ xác định: Tại cầu T thuộc thôn T, xã V, huyện N, tỉnh Ninh Bình Hoàng Văn H, sinh năm 1993 trú tại thôn T, xã V, huyện N, tỉnh Ninh Bình đã 02 lần bán trái phép Heroine là một chất trong danh mục các chất ma túy có tính chất gây nghiện cho Hoàng Văn T, sinh năm 1985, trú tại xóm 4, xã Đ, huyện K, tỉnh Ninh Bình cụ thể như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 29/3/2017 Hoàng Văn H bán cho Hoàng Văn T 01 gói Heroine với giá 300.000 đồng và Khoảng 17 giờ cùng ngày Hoàng Văn H tiếp tục bán cho Hoàng Văn T 01 gói Heroine có khối lượng 0,0410 gam với giá 300.000 đồng thì bị bắt quả tang.

Hành vi nêu trên của Hoàng Văn H đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà Nước về việc mua bán các chất ma túy, bản thân bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đủ cơ sở pháp lý để khẳng định Kiểm sát viên giữ nguyên Quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo phạm tội “mua bán trái phép chất ma túy” thuộc trường hợp “Phạm tội nhiều lần” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự và buộc bị cáo phải chịu chế tài hình sự đối với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra là phù hợp với quy định của pháp luật.

Xét thấy ma túy là một tệ nạn xã hội mà Đảng và Nhà nước ta đã áp dụng nhiều biện pháp để loại trừ nhưng các tệ nạn xã hội liên quan đến ma túy vẫn gây thiệt hại nghiêm trọng đến đời sống vật chất, tính mạng, sức khỏe và tinh thần của con người. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy là căn nguyên gây ra rất nhiều các tệ nạn xã hội và tội phạm khác. Bản thân bị cáo là người có nhân thân xấu: Tại bản án số 249/2013/HSST ngày 17/5/2013 của Tòa án nhân dân quận Đ, thành phố Hà Nội xử phạt bị cáo 10 (mười) tháng tù về tội: “Bắt giữ người trái pháp luật”. Ngày 17/10/2013, bị cáo chấp hành xong bản án. Tuy đã được xóa án tích nhưng bị cáo vẫn không thấy đó là bài học cảnh tỉnh, tu chí làm ăn mang lại cuộc sống bình yên hạnh phúc cho gia đình và cho các con của

mình, mà ngược lại bị cáo lại tiếp tục đi vào con đường ăn chơi đua đòi dẫn đến nghiện ma túy, để có tiền mua ma túy bị cáo đã bất chấp pháp luật, bất chấp đạo lý đi mua ma túy về bán lại cho người khác để kiếm lời. Vì vậy phải xử lý nghiêm minh hành vi phạm tội của bị cáo trước phiên tòa xét xử lưu động như hôm nay, buộc bị cáo phải tiếp tục cách ly ra khỏi đời sống xã hội một khoảng thời gian tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội mà bị cáo đã gây ra tạo điều kiện cho bị cáo tiếp tục cải tạo rèn luyện trở thành người công dân có ích cho gia đình và cho xã hội. Đồng thời góp phần nâng cao hiệu quả công tác giáo dục, răn đe, phòng ngừa tội phạm.

Tuy nhiên trước khi quyết định hình phạt theo quy định của pháp luật, Hội đồng xét xử còn xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo cụ thể như sau:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có;

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bản thân bị cáo là người không có tiền án, tiền sự, sau khi bị bắt quả tang, bị cáo đã tự giác tự thú hành vi mà bị cáo đã bán Heroine cho Hoàng Văn T trước đó; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: “Người phạm tội tự thú” và “Người phạm tội thành khẩn khai báo” được quy định tại các điểm o, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự:

Về hình phạt bổ sung: Hành vi phạm tội của bị cáo nhằm mục đích kiếm lời, lẽ ra phải áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền đối với bị cáo để nâng cao hiệu quả giáo dục pháp luật, tuy nhiên xét bản thân bị cáo là người nghiện ma túy, các con của bị cáo còn rất nhỏ, kinh tế khó khăn, gia đình bị cáo hiện nay chưa có nhà đất còn phải ở nhờ nhà, đất của mẹ đẻ bị cáo là bà Đinh Thị D ở thôn T, xã V, để đảm bảo khả năng thi hành án. Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền đối với bị cáo.

Trong vụ án này người phụ nữ đã bán Heroine cho bị cáo tại khu vực bến xe khách N, huyện N theo lời khai của bị cáo, nhưng kết quả điều tra và tại phiên tòa không xác định được họ tên, địa chỉ của người phụ nữ đó nên không có cơ sở để xử lý.

Đối với Hoàng Văn T là người nghiện ma túy, đã 02 lần mua heroine của Hoàng Văn H để sử dụng. Quá trình điều tra xác định hành vi của T chưa cấu thành tội phạm, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Hoàng Văn T là thỏa đáng.

Đối với anh Trương Quảng N là người lái xe ôm chở Hoàng Văn T đi mua ma túy, anh Trần Đại T đi cùng với T đến Cầu T, xã V để T mua ma túy, nhưng việc T mua ma túy thì anh N và anh T không biết nên anh Trương Quảng N và anh Trần Đại T không phải chịu trách nhiệm hình sự trong vụ án này.

Về xử lý vật chứng:

Bị cáo đã bán trái phép Heroin cho Hoàng Văn T 02 lần được 600.000 đồng, theo quy định của pháp luật cần tịch thu sung quỹ Nhà nước, tuy nhiên đã thu giữ của bị cáo 300.000 đồng, cần phải truy thu tiếp của bị cáo 300.000 đồng; đối với 0,0410 gam Heroine thu giữ của Hoàng Văn T sau khi gửi đi giám định,

Cơ quan giám định hoàn lại đối tượng giám định là toàn bộ vỏ bao gói niêm phong gói Heroine thu giữ của Hoàng Văn T được niêm phong trong một phong bì ghi số 86/2017/GĐMT không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật là 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: Điểm b khoản 2 Điều 194 và các điểm o, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Hoàng Văn H 07 (bảy) năm tù thời hạn tính từ ngày bắt tạm giữ 29/3/2017.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước của Hoàng Văn H số tiền 600.000 (Sáu trăm nghìn) đồng trong đó: Đã thu giữ được 300.000 đồng (theo giấy ủy nhiệm chi giữa Công an huyện N và Chi cục Thi hành án dân sự huyện N ngày 14/8/2017, truy thu tiếp của Hoàng Văn H số tiền 300.000 đồng.

Tịch thu tiêu hủy toàn bộ vỏ bao gói niêm phong gói Heroine thu giữ của Hoàng Văn T được niêm phong trong một phong bì ghi số 86/2017/GĐMT mà Cơ quan giám định hoàn trả lại.

(Đặc điểm chi tiết các vật chứng đúng như biên bản giao nhận vật chứng vụ án giữa Công an huyện N và Chi cục Thi hành án dân sự huyện N ngày 14/8/2017).

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án Hoàng Văn H phải chịu là 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng.

4. Án xử công khai sơ thẩm bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc niêm yết bản án theo luật định./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện NQ;
- CA huyện NQ;
- THADS huyện NQ;
- Những người TGT;
- Lưu HS./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA**

(đã ký)

LÃ THỊ KHUY